

HARRT PRO – TURVAVYÖ 09.10.2023
TURVAVYÖN KÄYTTÖOHJE

High Adventure Oy

Pulttitie 14
00880 Helsinki
info@high-adventure.fi
p.0405630093
p.0407051672

Kriittinen turvallisuustieto

Varmista tuotteen turvallisuus aina ennen käyttöä. Varmistu turvavyön lukon virheettömästä toiminnasta ennen käyttöä. Turvavyötä kiristettäessä on huomioitava, että potilaan rintakehän hengitysliikkeitä ei estetä. Turvavyötä ei saa laittaa potilaan kaulan yli. Turvavyö tulee kiristää niin, että siinä ei ole kierteitä tai hihnan reuna pääse painamaan potilaan kehoa. Tarkkaile tuotteen turvallisuutta jatkuvasti käytön aikana. HARRT-turvavyö on tarkoitettu liitettäväksi vain hyväksytyihin kori-, ja pelastuspaari sekä kantolaitemalleihin. Tuote on tarkoitettu riittävän koulutuksen saaneen henkilön tai ryhmän käyttöön. Turvavyöt tulee säätää aina kireälle niin, että paareilla makaavan henkilön paino jakautuu niille tasaisesti, jos kori- tai pelastuspaarin asentoa muutetaan, sitä käännetään tai se kääntyy odottamatta ympäri. Turvavyön saa kiinnittää vain kori- ja pelastuspaarien valmistajan käyttöohjeissa osoittamiin riittävän kestäviin kiinnityspisteisiin. Suojaa tuotteen hihnat teräviltä ja viiltäviltä reunoilta ja pinnoilta. Vältä kemikaalien joutumista kosketuksiin tuotteen kanssa. Älä käsittele tuotetta avotulen läheisyydessä.

Tuotteen merkinnät

- *Valmistaja
- *Valmistuspäivämäärä
- *CE
- *Luokan-I lääkinällinen laite 93/42EEC
- *Murtolujuus: MBS 1300 kg

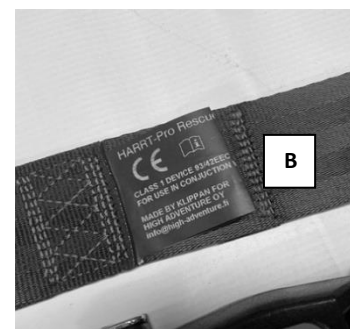
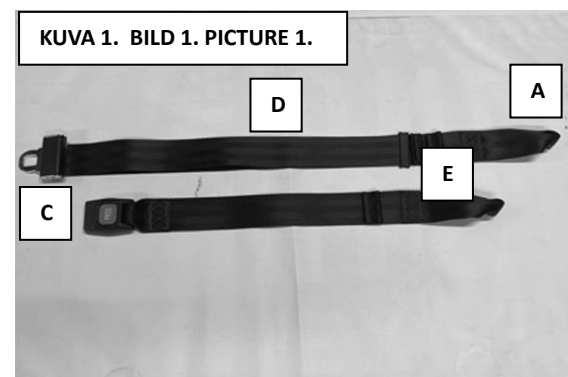
Tuotteen kestävyys ja murtolujuus

Turvavyön murtolujuus: MBS 1300 kg.
Turvavyön kiinnityspiteen murtolujuus tulee varmistaa ennen kiinnitystä. Käytä turvavöiden kiinnittämiseen ainoastaan kori- tai pelastuspaarin valmistajan osoittamia tai hyväksymiä kiinnityspisteitä.
Tuotetta voidaan käyttää -30 - +50°C asteen lämpötilavälillä.

Tuotteen yleiskuvaus (KUVA 1.)

Avattava ja pikalukittava kori-, ja pelastuspaareihin kiinnitettävä turvavyö. Turvavyön tarkoitus on varmistaa potilaan turvallinen kiinnitys ja paikoillaan pysyminen kori-, tai pelastuspaareilla kantamisen ja pelastusoperaatioiden aikana.

- A-Turvavyön kiinnityslenkki
- B-Turvavyön tuotemerkki
- C-Turvavyön avattava ja säädettävä pikalukko painonapilla
- D-Hihnan säätövara
- E-Hihnan vapaan pään muovinen varmistuslenkki



Tuotteen kiinnittäminen kori-, tai pelastuspaariin (KUVA 2.)

KUVA 2. BILD 2. PICTURE 2.



Tuotteen huolto ja puhdistaminen

Tuote tulee pitää puhtaana ja puhdistaa säännöllisesti. Tuote voidaan pestä miedolla saippuavedellä ja se tulee huuhdella puhtaaksi runsaalla vedellä. Älä käytä valkaisuaineita. Pesuveden maksimilämpötila +30°C. Älä pese tuotetta pesukoneessa. Kuivaa tuote huolella ennen käyttöä. Älä kuivaa tuotetta koneellisesti. Tuote tulee varastoida viileässä tilassa auringonvalolta ja ilman epäpuhtauksilta, kuten pakokaasuilta, höyryiltä ja pölyltä suojattuna. Tuotetta ei saa korjata tai muuttaa ilman valmistajan antamaa lupaa.

Tuotteen tarkastaminen

Tuote tulee tarkastaa ennen ja jälkeen käytön sen turvallisuuden varmistamiseksi. Tuote tulee tarkastaa viimeistään 12 kk välein koulutetun tarkastajan toimesta. Tuotteen tarkastamisesta tulee pitää tarkastuspäiväkirjaa. Ennen jokaista käyttöä tarkasta tuotteen hihnat, ettei niissä ole viiltoja, käyttöön vaikuttavaa kulumaa, sulamisjälkiä tai kemikaalivaurioita. Varmista säätösolkien toimivuus ja, ettei solkien metalliosissa ole vääntymiä tai murtumia. Tarkista hihnojen kuormaa kantavat ompeleet, ettei niissä ole repeytymiä tai ompeleiden

vaurioita. Vaurioitunutta tuotetta ei saa käyttää.

Takuu

Tuotteella on 12kk takuu valmistusvirheiden varalta. Takuu ei koske käyttäjän tuotteelle käytön aikana aiheuttamia materiaalivahinkoja tai tuotteen väärinkäyttämisen syntyneitä vaurioita.

Tuotteen varastointi ja käyttöikä

Varastointiaika 2 v + 10 v käyttöikä. Tuotteen kunto heikkenee aina käytössä, johtuen toimintaympäristön poikkeavasta luonteesta. Tämän vuoksi tarkkaa käyttöikää on mahdotonta määrittää.

**HARRT PRO – SÄKERHETSÄLTA 9.10.2023
BRUKSANVISNING**

High Adventure Oy
Pultitie 14
00880 Helsinki
info@high-adventure.fi
p.0405630093
p.0407051672

Kritisk säkerhetsinformation

Se alltid till att produkten är säker före användning. Se till att säkerhetsbälteslåset fungerar korrekt före användning. Vid åtdragning av säkerhetsbältet måste man ta hänsyn till att andningsrörelserna i patientens bröstorg inte hindras. Säkerhetsbältet får inte placeras över patientens nacke. Säkerhetsbältet ska dras åt så att det inte finns några gängor eller att bältets kant kan trycka på patientens kropp. Övervaka alltid produktens säkerhet under användning. HARRT-säkerhetsbältet är endast avsett att fästas på godkända modeller av räddningsbår och bärare. Produkten är avsedd att användas av en person eller grupp med tillräcklig utbildning. Säkerhetsbältena ska alltid vara spända så att vikten på den som ligger på båren fördelas jämnt på dem, om korgens eller räddningsbårens läge ändras, den vänds eller den välter oväntat. Säkerhetsbältet får endast fästas på tillräckligt hållbara fästpunkter som anges i bruksanvisningarna av tillverkaren av korgen och räddningsbåren. Skyddar produktband från vassa och skärande kanter och ytor. Undvik kontakt av kemikalier med produkten. Hantera inte produkten nära öppen låga.

Produktmärkning

- *Tillverkare
- *Tillverkningsdatum
- *CE
- *Klass I medicinsk utrustning 93/42EEC
- *Bräckhållfasthet: MBS 1300 kg

Produktens hållbarhet och brotthållfasthet

Bältets brottstyrka: MBS 1300 kg. Bältets brotthållfasthet måste verifieras före fästning. Använd endast de fästpunkter som anges eller godkänts av tillverkaren av korgen eller räddningsbåren för att fästa säkerhetsbälten.

Produkten kan användas i temperaturområdet -30 till +50°C.

Produktöversikt (BILD 1.)

Öppningsbart och snabbblåsande säkerhetsbälte att fästa på kroppen och räddningsbåren. Syftet med säkerhetsbältet är att säkerställa att patienten sitter fast och håller sig på plats under bärande på en korg eller räddningsbår och under räddningsinsatser.

- A-Säkerhetsbältesögla
- B-Säkerhetsbälte märke
- C- Säkerhetsbältet kan öppnas och justeras med en tryckknapp
- D- Tillägg för bältesjustering
- E- Plastsäkringsögla för remmens fria ände

Fästa produkten på en korg eller räddningsbår (BILD 2.)

Produktunderhåll och rengöring

Produkten ska hållas ren och rengöras regelbundet. Produkten kan tvättas med mild tvål och bör sköljas rent med mycket vatten. Använd inte blekmedel. Max tvättvattentemperatur +30°C. Tvätta inte produkten i tvättmaskinen. Torka produkten noggrant före användning. Maskintorka inte produkten. Produkten ska förvaras på en sval plats borta från solljus och luftföroreningar som avgaser, ångor och damm. Produkten får inte repareras eller ändras utan tillstånd från tillverkaren.

Kontrollera produkten

Produkten måste inspekteras före och efter användning för att säkerställa dess säkerhet. Produkten ska besiktigas av en utbildad besiktningsman senast var 12 månad. En inspektionsdagbok ska föras för inspektion av produkten. Före varje användning, kontrollera produktens remmar för skärsår, slitage som

påverkar användning, spår av smältning eller kemiska skador. Se till att justeringsspännena är funktionella och att det inte finns några böjningar eller brott i spännens metalldelar. Kontrollera de bärande sömmarna på bältena för att se om de är slitna eller skadade på stygnen. En skadad produkt får inte användas.

Garanti

Produkten har 12 månaders garanti mot tillverkningsfel. Garantin gäller inte materiella skador orsakade av produkten av användaren under användning eller skador orsakade av felaktig användning av produkten.

Produktens förvaring och hållbarhet

Lagringstid

2 år + 10 års livslängd. Produktens tillstånd försämras alltid under användning, på grund av den onormala karaktären hos driftsmiljön. Därför är det omöjligt att bestämma den exakta livslängden.

**HARRT PRO – SAFETY BELT 09.10.2023
USER MANUAL**

High Adventure Oy

Pulttitie 14
00880 Helsinki
info@high-adventure.fi
p.0405630093
p.0407051672

Critical safety information

Always ensure the safety of the product before use. Make sure the safety belt lock is working properly before use. When tightening the safety belt, it must be taken into account that the breathing movements of the patient's chest are not obstructed. The safety belt must not be placed over the patient's neck. The safety belt should be tightened so that there are no threads, or the edge of the belt can press on the patient's body. Always monitor the safety of the product during use. The HARRT safety belt is intended to be attached only to approved body, rescue stretcher and carrier models. The product is intended for use by a person or group with sufficient training. The safety belts should always be taut so that the weight of the person lying on the stretcher is distributed evenly on them, if the position of the basket or rescue stretcher is changed, it is turned or it turns over unexpectedly. The safety belt may only be attached to sufficiently durable attachment points indicated in the user manuals by the manufacturer of the basket and rescue stretcher. Protects product straps from sharp and cutting edges and surfaces. Avoid contact of chemicals with the product. Do not handle the product near an open flame.

Product markings

*Manufacturer
*Date of manufacture
*CE
*Class-I medical device 93/42EEC *Breaking strength: MBS 1300 kg

Durability and breaking strength of the product

Safety belt breaking strength: MBS 1300 kg. The breaking strength of the connection point must be verified before fastening safety belt. Use only the attachment points indicated or approved by the manufacturer of the basket or rescue stretcher for attaching safety belts. The product can be used in the temperature range of -30 to +50°C.

Product overview (PICTURE 1.)

Openable and quick-locking safety belt to attach to body and rescue stretcher. The purpose of the safety belt is to ensure the patient's safe fastening and staying in place during carrying on a basket or rescue stretcher and during rescue operations.

A-Safety belt fastening loop

B-Safety belt brand mark

C-Safety belt opening and adjustable quick release with push button

D-Belt adjustment allowance

E-Plastic securing loop for the free end of the Belt

Attaching the product to a basket or rescue stretcher (PICTURE 2.)

Product maintenance and cleaning

The product should be kept clean and cleaned regularly. The product can be washed with mild soapy water and should be rinsed clean with plenty of water. Do not use bleach. Maximum washing water temperature +30°C. Do not wash the product in the washing machine. Dry the product carefully before use. Do not machine dry the product. The product should be stored in a cool place away from sunlight and air pollutants such as exhaust gases, vapors and dust. The product may not be repaired or changed without the permission of the manufacturer.

Checking the product

The product must be inspected before and after use to ensure its safety. The product

must be inspected by a trained inspector every 12 months at the latest. An inspection diary must be kept for inspecting the product. Before each use, check the product's straps for cuts, wear affecting use, traces of melting or chemical damage. Make sure the adjustment buckles are functional and that there are no bends or breaks in the metal parts of the buckles. Check the load bearing stitches of the belts for tears or damage to the stitches. A damaged product must not be used.

Warranty

The product has a 12-month warranty against manufacturing defects. The warranty does not apply to material damage caused to the product by the user during use or damage caused by misuse of the product.

Product storage and lifespan

Storage time 2 years + 10 years life in service. The condition of the product always deteriorates during use, due to the abnormal nature of the operating environment. Therefore, it is impossible to determine the exact service life.